



Prevent Heat Illness at Work

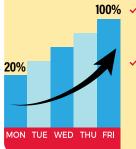
Outdoor and **indoor** heat exposure can be dangerous.





Ways to Protect Yourself and Others

Ease into Work. Nearly 3 out of 4 fatalities from heat illness happen during the first week of work.



- New and returning workers need to build tolerance to heat (acclimatize) and take frequent breaks.
- Follow the 20% Rule. On the first day, work no more than 20% of the shift's duration at full intensity in the heat. Increase the duration of time at full intensity by no more than 20% a day until workers are used to working in the heat.



Drink Cool Water

Drink cool water even if you aren't thirsty — at least 1 cup every 20 minutes.



Take Rest Breaks

Take enough time to recover from heat given the temperature, humidity, and conditions.



Find Shade or a Cool Area

Take breaks in a designated shady or cool location.



Dress for the Heat

Wear a hat and light-colored, loose-fitting, and breathable clothing if possible.



Watch Out for Each Other

Monitor yourself and others for signs of heat illness.



If Wearing a Face Covering

Change your face covering if it gets wet or soiled. Verbally check on others frequently.

First Aid for Heat Illness

The following are signs of a medical emergency!



- Abnormal thinking or behavior
- Slurred speech
- Seizures
- Loss of consciousness
- 1 >> CALL 911 IMMEDIATELY
- 2 >> COOL THE WORKER RIGHT AWAY WITH WATER OR ICE
- 3 >> STAY WITH THE WORKER UNTIL HELP ARRIVES



Watch for any other signs of heat illness and act quickly. When in doubt, call 911.

If a worker experiences:

Headache or nausea

Weakness or dizziness

Heavy sweating or hot, dry skin

Elevated body temperature

Thirs

Decreased urine output

Take these actions:

- >> Give cool water to drink
- >> Remove unnecessary clothing
- >> Move to a cooler area
- >> Cool with water, ice, or a fan
- >> Do not leave alone
- >> Seek medical care

For more information: 1-800-321-OSHA (6742) TTY 1-877-889-5627 www.osha.gov/heat

Federal law entitles you to a safe workplace. You have the right to speak up about hazards without fear of retaliation. See www.osha.gov/workers for information about how to file a confidential complaint with OSHA and ask for an inspection.

OSHA 4147-09 2022 | Korean





직장에서 열 질환 예방하는 법

야외나 실내에서 열에 노출되는 경우 위험할 수 있습니다.



나 자신과 다른 사람을 보호하는 법

천천히 적응해가며 일하세요. 열 질환 사망 사고 4건 중 3건 정도가 업무를 시작한 첫 주에 발생합니다.



- 100% ✓ 신입 및 복귀 근로자는 열에 대한 내성(적응)을 갖는 시간이 필요하며 자주 쉬어야 합니다.
 - ✓ 20% 규칙을 따르세요. 첫 근무일에 최고 온도의 열 속에서 근무 시간 중 20% 이상 작업하지 마십시오. 작업자가 뜨거운 열 속에서 일하는 데 익숙해질 때까지 최고 강도에서의 작업 시간을 하루 20% 이상 늘리지 마십시오.

시원한 물을 마시세요.

목이 마르지 않더라도 시원한 물을 마셔야 합니다. 20분 마다 적어도 1컵 이상 마셔야 합니다.



휴식을 취하세요.

충분한 시간을 두고 현장의 온도, 습도 및 조건에 따른 열로부터 회복해야 합니다.



그늘이나 시원한 곳을 찾으세요.

지정된 그늘이나 시원한 장소에서 휴식을 취하세요.



열을 줄여주는 복장을 입으세요.

모자를 쓰고 가능하면 밝은 색, 헐렁하고 통풍이 잘 되는 옷을 입으세요.



서로 살피세요.

나 자신과 다른 사람에게 열 질환의 증상이 있는지 살피세요.



안면보호구를 착용한 경우.

안면보호구가 땀에 젖거나 더러워지면 바꾸세요. 다른 사람에게 자주 말을 걸어 확인하세요.

열 질환 응급 처치

다음은 응급 상황을 나타내는 신호입니다!



- 비정상적 생각이나 행동
- 어눌한 말
- 어돌안 등
- 발작
- 의식불명
- 1 >> 즉시 911에 전화하세요.
- 2 》 물이나 얼음으로 해당 작업자를 즉시 식혀주세요.
- 3 >> 구조대가 도착할 때까지 해당 작업자의 곁을 지키세요.



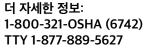
다른 열 질환 관련 증상이 있는지 살피고 신속하게 조치하세요. 의심스러운 경우, 911에 전화하세요.

만약 작업자에게 다음과 같은 증상이 있는 경우:

두통 또는 구역질 무력감 또는 어지러움 땀을 많이 흘리거나 피부가 뜨겁고 건조함 체온 상승 갈증 소변량 감소

다음과 같은 조치를 취하세요:

- 》시원한 물을 마시게 합니다
- >> 불필요한 옷을 벗깁니다
- 》시원한 장소로 옮깁니다
- 》물, 얼음 또는 선풍기로 식힙니다
- ≫혼자 내버려 두지 않습니다
- ≫의료 지원을 요청합니다



www.osha.gov/heat

연방법에 의거 귀하에게는 안전한 작업환경에서 일할 권리가 있습니다. 귀하에게는 보복에 대한 두려움없이 위험에 대해 말할 권리가 있습니다 www.osha.gov/workers 를 방문하여 OSHA에 보안이 유지되는 불만 제기를 하는 방법과 검사를 요청하는 방법에 대해 자세히 알아보세요.